

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS

No. 77

SECRET/335

11 juin 1991

DOUANIERS ET LE COMMERCE

Original: anglais

NEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII:5

Liste LXXI - Hongrie

La Mission permanente de la Hongrie a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 16 mai 1991.

La Mission permanente de la Hongrie présente ses compliments au secrétariat de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et a l'honneur de rappeler à son attention la communication reproduite dans le document TAR/188, du 23 octobre 1990, par laquelle la Hongrie a porté à la connaissance des PARTIES CONTRACTANTES que, conformément au paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général, elle se réservait le droit de modifier sa liste de concessions dans la période triennale commençant le 1er janvier 1991.

En relation avec cette notification, le gouvernement de la Hongrie a décidé de retirer les trois concessions suivantes:

Position tarifaire	Désignation des produits	Droits conventionnels
29.22.41-008	Lysine	7,7% ¹
38.23.90-016	Mélanges d'isocyanates	0%
85.28.10-994	Appareils de télévision en couleurs	15% ¹

¹ Le Japon détient un droit de négociateur primitif sur cette concession.

Des statistiques relatives aux importations sont jointes au présent document.

La Hongrie est disposée à engager des négociations ou des consultations conformément aux dispositions de l'article XXVIII applicables en l'espèce. Toute partie contractante qui estimerait avoir un intérêt dans ces concessions est priée de le faire savoir le plus tôt possible.

En tonnes et en milliers de forint

Position	Désignation des marchandises	Pays de provenance des importations	1988		1989		1990	
			Q	V	Q	V	Q	V
29.22.41-008	Lysine	Tchécoslovaquie	-	-	-	-	371	11290
		RDA	1143	16430	-	-	-	-
		Roumanie	-	-	203	5580	-	-
		URSS	-	-	-	-	242	6116
		Chine	-	202	4	884	1	161
		Autriche	38	2843	-	1038	5	4264
		Belgique	496	84949	950	191136	477	121204
		France	684	54986	138	13744	15	1780
		Pays-Bas	140	11317	48	13237	99	28737
		Royaume-Uni	133	12355	256	32339	114	18580
		Allemagne (Rép. féd. d')	988	86133	584	91202	266	60684
		Italie	37	9637	2	1819	-	2342
		Espagne	-	-	-	-	-	194
		Suisse	132	188837	78	102759	78	259270
		Suède	47	9447	19	6483	-	5541
		Japon	264	70122	242	64080	41	13110
		Etats-Unis	207	10525	152	26484	352	34795
		Inde	11	16186	33	53681	20	41642
		Singapour	-	-	3	5074	-	-
		Taiwan	123	8618	-	-	-	-
		Corée (Rép. de)	55	9010	131	29782	-	-
		Norvège	-	-	1	1238	-	-
			4498	591597	2844	640560	2081	609710
38.23.90-016	Mélanges d'isocyanates	Autriche	-	68	-	7	-	8
		France	22	11312	-	8725	19	11150
		Royaume-Uni	55	2651	-	250	21	1520
		Allemagne (Rép. féd. d')	-	818	-	360	-	773
		Suisse	-	462	-	71	-	580
		Belgique	-	-	-	-	-	12
		Etats-Unis	-	-	-	-	-	7
			77	15311	-	9413	40	14050

En tonnes et en milliers de forint

Position	Désignation des marchandises	Pays de provenance des importations	1988		1989		1990	
			Q	V	Q	V	Q	V
85.28.10-994	Appareils de télévision en couleur	Tchécoslovaquie	18	5867	112	33516	14	3695
		Pologne	14	4006	286	79541	-	300
		RDA	1645	319517	944	341540	1159	354830
		Roumanie	147	35316	866	152480	-	-
		URSS	579	104440	1343	312032	341	49062
		Chine	385	163203	14265	277986	1	325
		Corée (RDP)	1	8049	3	5787	4	5761
		Autriche	3132	300104	40	43616	9038	786915
		Belgique	5	4359	5	3108	1	5017
		France	23	21380	1	798	61	64037
		Pays-Bas	91	113242	23	33146	10	28563
		Royaume-Uni	3	11420	14	12918	765	64765
		Norvège	-	69	-	-	-	-
		Allemagne (Rép. féd. d')	864	881003	465	332573	655	999413
		Italie	-	216	-	1636	-	682
		Suisse	6	9084	9	16462	10	48639
		Corée (Rép. de)	32	213102	26	24942	819	641111
		Hong Kong	26	30980	39	27920	4884	123281
		Inde	150	27746	399	151576	9	15571
		Japon	1	190674	101	117128	384	1203150
		Koweït	-	586	-	-	-	-
		Malaisie	96	76459	82	63268	-	82335
		Singapour	6	40	-	-	7	10596
		Thaïlande	1	198	-	-	4	3518
		Taiïwan	37	27765	-	37	61	8826
		Etats-Unis	6	10675	71	3394	-	4756
		Chypre	-	-	49	43450	-	-
		Bulgarie	-	-	-	26	-	-
		Yougoslavie	-	-	38	38447	-	-
		Viet Nam	-	-	-	87	-	-
		Danemark	-	-	-	-	1	51
		Grèce	-	-	-	-	7	11637
		Suède	-	-	-	-	-	8544
		Emirats arabes unis	-	-	-	-	-	19347
		Ports européens	-	-	-	-	5	39163
			7268	2559500	19181	2117414	18240	4583890

ANNEXE

Importations de lysine, de mélanges d'isocyanates
et d'appareils de télévision en couleur
(en milliers de forint)
Moyenne sur trois ans

Pays	29.22.41-008	38.23.90-016	85.28.10-994
Tchécoslovaquie	3763	-	14359
URSS	2038	-	155178
RDA	5480	-	338629
Chine	415	-	147171
Autriche	2715	27	376878
Belgique	132429	4	4161
France	23503	10395	28738
Pays-Bas	17763	-	58317
Royaume-Uni	21091	1473	29701
Allemagne (Rép. féd. d')	79341	650	737683
Italie	4599	-	844
Suisse	183622	371	24728
Suède	7157	-	2848
Japon	49104	-	503650
Etats-Unis	23934	2	6275
Inde	37169	-	64964
Taiwan	2872	-	12202
Corée (Rép. de)	12930	-	293051
Espagne	64	-	-
Norvège	412	-	23
Singapour	1691	-	3545
Pologne	-	-	27949
Roumanie	-	-	62592
Corée (RDP)	-	-	6532
Hong Kong	-	-	60727

Pays	29.22.41-008	38.23.90-016	85.28.10-994
Koweït	-	-	193
Malaisie	-	-	74020
Thaïlande	-	-	1238
Chypre	-	-	14483
Bulgarie	-	-	8
Yougoslavie	-	-	12815
Viet Nam	-	-	29
Danemark	-	-	17
Grèce	-	-	3879
Emirats arabes unis	-	-	6449
Ports européens	-	-	13021